

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen Standort für die Schattenstauden, der ausreichend Schatten bietet, da sie wenig oder indirektes Sonnenlicht bevorzugen.	Choose a location for the shade perennials that offers sufficient shade, as they prefer little or indirect sunlight.	Choisissez un emplacement pour les plantes vivaces d'ombre qui offre suffisamment d'ombre, car elles préfèrent une lumière solaire faible ou indirecte.	Scegli una posizione per le piante perenni che fornisca ombra sufficiente, poiché preferiscono poca luce solare o indiretta.	Kies voor de schaduwvaste planten een standplaats die voldoende schaduw biedt, aangezien zij de voorkeur geven aan weinig of indirect zonlicht.	Elija un lugar para las plantas perennes de sombra que proporcione suficiente sombra, ya que prefieren poca o luz solar indirecta.	Vybírejte pro stinné trvalky takové stanoviště, které poskytuje dostatečný stín, protože preferují málo nebo nepřímé sluneční světlo.	Za sjenovite trajnice odaberite mjesto koje pruža dovoljno hлада, jer vole malo ili neizravnu sunčevu svjetlost.	Za senčne trajnice izberite mesto, ki zagotavlja dovolj sence, saj imajo raje malo ali posredno sončno svetlubo.	Az árnyékos évelőknek olyan helyet válasszunk, amely elegendő árnyékot biztosít, mivel a kevés vagy a közvetett napfényt kedvelik.
Achten Sie darauf, dass die Pflanzen vor direkter Mittagssonne oder zu viel Helligkeit geschützt sind, um Verbrennungen der Blätter zu vermeiden.	Make sure the plants are protected from direct midday sun or too much brightness to avoid burning the leaves.	Assurez-vous que les plantes sont protégées du soleil direct de midi ou de trop de luminosité pour éviter de brûler les feuilles.	Assicurati che le piante siano protette dal sole diretto di mezzogiorno o da un'eccessiva luminosità per evitare di bruciare le foglie.	Zorg ervoor dat de planten worden beschermd tegen directe middagzon of te veel helderheid om te voorkomen dat de bladeren verbranden.	Procura que las plantas estén protegidas del sol directo del mediodía o de demasiada luminosidad para evitar quemar las hojas.	Ujistěte se, že rostliny jsou chráněny před přímým poledním sluncem nebo příliš velkým jasem, aby nedošlo k popálení listů.	Osigurajte da su biljke zaštićene od izravnog podnevnog sunca ili previše svjetla kako biste izbjegli opekline lišća.	Prepričajte se, da so rastline zaščitene pred neposrednim opoldanskim soncem ali premočno svetlubo, da preprečite opekline listov.	Ügyeljen arra, hogy a növényeket védje a közvetlen déli naptól vagy túl sok fénytől, hogy elkerülje a levelek megégését.
Gießen Sie die Schattenstauden regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann.	Water shade perennials regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering as this can lead to root rot.	Arrozez régulièrement les plantes vivaces, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser, ce qui peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia regolarmente le piante perenni, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita l'irrigazione eccessiva, che può portare alla putrefazione delle radici.	Geef vaste planten regelmatig water, vooral tijdens droge perioden, maar vermijd te veel water, wat kan leiden tot wortelrot.	Riegue las plantas perennes con sombra con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso, lo que puede provocar la pudrición de las raíces.	Trvalky pravidelně zalévejte, zejména v suchých obdobích, vyvarujte se však přemokření, které může vést k uhnívání kořenů.	Trajnice redovito zasjenujte, osobito u sušních obdobij, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje koje može dovesti do truljenja korijena.	Trajnice redno zalivamo, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibamo pretiranemu zalivanju, ki lahko povzroči gnitje korenin.	Az évelő növényeket rendszeresen, különösen száraz időszakban árnyékoljuk, de kerüljük a túlötözőst, ami gyökérrothadáshoz vezethet.
Achten Sie darauf, dass der Boden gleichmäßig feucht, aber nicht nass ist, um optimale Wachstumsbedingungen zu schaffen.	Make sure the soil is evenly moist but not wet to create optimal growing conditions.	Assurez-vous que le sol est uniformément humide mais pas mouillé pour créer des conditions de croissance optimales.	Assicurati che il terreno sia uniformemente umido ma non bagnato per creare condizioni di crescita ottimali.	Zorg ervoor dat de grond gelijkmatig vochtig maar niet nat is om optimale groeiomstandigheden te creëren.	Asegúrese de que la tierra esté uniformemente húmeda pero no mojada para crear condiciones óptimas de crecimiento.	Ujistěte se, že půda je rovnoměrně vlhká, ale ne mokrá, abyste vytvořili optimální podmínky pro růst.	Provjerite je li tlo ravnomjerno vlažno, ali ne mokro kako biste stvorili optimalne uvjete za rast.	Prepričajte se, da je zemlja enakomerno vlažna, vendar ne mokra, da ustvarite optimalne rastne pogoje.	Ügyeljen arra, hogy a talaj egyenletesen nedves legyen, de ne legyen nedves az optimális növekedési feltételek megtérítése érdekében.
Wählen Sie einen gut durchlässigen Boden für die Schattenstauden und verbessern Sie die Bodendrainage bei Bedarf, um Staunässe zu vermeiden.	Choose a well-drained soil for the shade perennials and improve soil drainage if necessary to avoid waterlogging.	Choisissez un sol bien drainé pour les plantes vivaces d'ombre et améliorez le drainage du sol si nécessaire pour éviter l'engorgement.	Scegli un terreno ben drenato per le piante perenni da ombra e, se necessario, migliora il drenaggio del terreno per evitare ristagni idrici.	Kies goed doorlatende grond voor de schaduwplanten en verbeter indien nodig de bodendrainage om wateroverlast te voorkomen.	Elija un suelo bien drenado para las plantas perennes de sombra y mejore el drenaje del suelo si es necesario para evitar el encarcamiento.	Vyberte si dobře odvodněnou půdu pro stinné trvalky a v případě potřeby zlepšete odvodnění půdy, aby nedošlo k zamokření.	Odaberite dobro drenirano tlo za trajnice u sjeni i poboljšajte drenažu tla ako je potrebno kako biste izbjegli nakupljanje vode.	Izberite dobro odcedno zemljo za senčne trajnice in po potrebi izboljšajte drenažo tal, da se izognete zamaštvu.	Az árnyékos évelők számára válasszon jó vízelvezetésű talajt, és szükség esetén javítsa a talaj vízelvezetését, hogy elkerülje a víz eltömődését.
Vermeiden Sie schwere oder verdichtete Böden, die das Wurzelwachstum und die Nährstoffaufnahme beeinträchtigen könnten.	Avoid heavy or compacted soils that may impair root growth and nutrient uptake.	Évitez les sols lourds ou compactés, qui pourraient affecter la croissance des racines et l'absorption des nutriments.	Evita i terreni pesanti o compattati, che potrebbero influenzare la crescita delle radici e l'assorbimento dei nutrienti.	Vermijd zware of verdichte bodems, die de wortelgroei en de opname van voedingsstoffen kunnen beïnvloeden.	Evite suelos pesados o compactados, que podrían afectar el crecimiento de las raíces y la absorción de nutrientes.	Vyhñeťte se těžkým nebo zhutněným půdám, které by mohly ovlivnit růst kořenů a příjem živin.	Izbjegavajte teška ili zbijena tla, koja bi mogla utjecati na rast korijena i upijanje hranjivih tvari.	Izogibajte se težkim ali zbitim prstem, ki bi lahko vplival na rast korenin in absorpcijo hranil.	Kerülje a nehéz vagy tömör talajokat, amelyek befolyásolhatják a gyökérnövekedést és a tápanyagfelvételt.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüsse führen und die Pflanzengesundheit beeinträchtigen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and affect plant health.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et affecter la santé des plantes.	Evita una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e compromettere la salute delle piante.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en de gezondheid van planten kan beïnvloeden.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede generar un exceso de nutrientes y afectar la salud de las plantas.	Vyhñeťte se nadmernému hnojení, protože to může vést k přebytku živin a ovlivnit zdraví rostlin.	Izbjegavajte pretjeranu gnojidbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i utjecati na zdravje biljke.	Izogibajte se pretiranemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in vpliva na zdravje rastlin.	Kerülje a túlárugyázást, mivel ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a növények egészségét.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überwachen Sie die Schattenstauden regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen wie Blattläusen, Schnecken oder Pilzkrankheiten wie Mehltau.	Monitor shade perennials regularly for signs of pests such as aphids, snails or fungal diseases such as mildew.	Surveillez régulièrement les plantes vivaces d'ombre pour détecter tout signe de ravageurs tels que les pucerons, les limaces ou les maladies fongiques telles que l'oïdium.	Monitors regolarmente le piante perenni da ombra per rilevare eventuali segni di parassiti come afidi, lumache o malattie fungine come l'oidio.	Controleer vaste planten in de schaduw regelmatig op tekenen van ongedierte zoals bladluizen, slakken of schimmelziekten zoals echte meeldauw.	Controle las plantas perennes de sombra con regularidad para detectar signos de plagas como pulgones, babosas o enfermedades fúngicas como el mildiu polvoriento.	Stínové trvalky pravidelně sledujte, zda se u nich nevyskytují škůdci, jako jsou mšice, slimáci, nebo houbové choroby, jako je padlí.	Redovito nadzirite sjenovite trajnice na znakove štetnika kao što su lisne uši, puževi puževi ili gljivične bolesti poput pepelnice.	Redno spremljajte senčne trajnice glede znakov škodljivcev, kot so listne uši, polži ali glivične bolezni, kot je pepelasta plesen.	Rendszeresen ellenőrizze az árnyékoló évelőket a kártevők, például a levéltetvek, a meztelen csigák vagy a gombás betegségek, például a lisztharmat jelei miatt.
Schneiden Sie abgestorbene oder beschädigte Blätter oder Stängel regelmäßig ab, um das Wachstum neuer gesunder Triebe zu fördern.	Regularly trim dead or damaged leaves or stems to encourage the growth of new healthy shoots.	Tailler régulièrement les feuilles ou les tiges mortes ou endommagées pour favoriser la croissance de nouvelles pousses saines.	Potare regolarmente foglie o steli morti o danneggiati per favorire la crescita di nuovi germogli sani.	Snoei dode of beschadigde bladeren of stengels regelmatig om de groei van nieuwe, gezonde scheuten te stimuleren.	Pode las hojas o tallos muertos o dañados con regularidad para estimular el crecimiento de brotes nuevos y saludables.	Pravidelně stříhejte odumřelé nebo poškozené listy nebo stonky, abyste podpořili růst nových, zdravých výhonků.	Redovito orežite mrtve ili oštećene listove ili stabljike kako biste potaknuli rast novih, zdravih izdanaka.	Redno obrežite odmrle ali poškodovane liste ali stebla, da spodbudite rast novih, zdravih poganjkov.	Rendszeresen metssze meg az elhalt vagy sérült leveleket vagy szárákat, hogy elősegítse az új, egészséges hajtások növekedését.
Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Halten Sie es an einem kühlen, trockenen Ort und fern von Hitzequellen.	Store the product out of the reach of children and pets. Keep it in a cool, dry place and away from heat sources.	Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Conservez-le dans un endroit frais et sec et éloigné des sources de chaleur.	Conservare il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Conservatelo in un luogo fresco, asciutto e lontano da fonti di calore.	Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Bewaar het op een koele, droge plaats en uit de buurt van warmtebronnen.	Guarde el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de fuentes de calor.	Výrobek skladujte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Uchovávejte jej na chladném, suchém místě a mimo zdroje tepla.	Čuvajte proizvod izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Držite ga na hladnom i suhom mjestu i dalje od izvora topline.	Čuvajte proizvod izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Držite ga na hladnom i suhom mjestu i dalje od izvora topline.	A terméket gyermekktől és háziállatoktól elzárva tárolja. Hűvös, száraz helyen, hőforrásoktól távol tartandó.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte ccelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamо navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní capacnosti nebo mentální nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob s sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem járat! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekktől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.